

LETTER NUMBER 21

1 1831-06-14
2 Frère Stanislas

Cher frère

La lettre que j'ai reçue de vous m'a été très agréable; je vois que vous jugez mieux des choses que vous ne l'aviez fait jusqu'alors, et votre style s'est poli au point, que j'ai douté si la lettre était de votre composition. Recevez mes complimens sur ces objets, et tachez de vous rendre de plus en plus utile à votre communauté par votre zèle et votre charité. Soyez toujours prudent sur ce qui est relatif aux Supérieurs; il est si facile de donner de mauvaises impressions au prochain, et de diminuer la salutaire influence de l'autorité sur les sujets dans une communauté. Montrez toujours le bon côté de vos Supérieurs et ne vous occupez de leur côté faible qu'avec moi afin d'y porter remède, s'il y a moyen.

Je vous recommande nos Postulans; ayez soin des élèves et travaillez de concert avec frère Xavier et tous nos autres frères

Recevez ma bénédiction et croyez-moi

Votre tout dévoué Père spirituel

C. G. V. C. Ch.

Bruxelles 14 juin 1831

14 June 1831

Brother Stanislas.

Dear Brother

The letter I have received from you has pleased me greatly. I see you have a better appreciation of things than you have had up to now. Your writing is so well formed to the extent that I doubted it had been written by you. I compliment you on this progress. Try to make yourself more and more useful to your community by your zeal and your charity. Always be prudent when it comes to superiors. It is so easy to give your neighbour a bad impression and the lessen the salutary authority over the ordinary members of the community. Always show your best side to superiors and take no notice of their weaknesses except with me so as to produce some improvement, if that is possible.

I recommend our postulants to you. Take care of the pupils and collaborate with Brother Xavier¹ and all the other Brothers.

I send you my blessing. Believe me I am

your devoted spiritual Father.

C.G.V.C. Canon.

Brussels 14 June 1831

¹ Mr Xavier Dénuncé [12]